

# Federico Durand & hofli

Contributed by Guillermo Escudero  
Sunday, 07 January 2018  
Last Updated Sunday, 07 January 2018

Federico Durand & hofli | "Niebla y jardines tomados por las plantas" | Spekk/Nature Bliss | 2017





























Federico Durand & hofli | &ldquo;Niebla y jardines tomados por las plantas&rdquo; | Spekk/Nature Bliss | 2017



















Este es el trabajo colaborativo entre el artista sonoro argentino Federico Durand y el artista sonoro japonés residente en Tokio, Tsuda Takashi aka hofli.

Para su gira en Japón realizada el año pasado, comenzaron a componer canciones y para ello se enviaron registros de campo a los que agregaron por separado instrumentos y procesamiento.

Esta colaboración está inspirada en un sueño de Tsuda en el que se convirtió en un gato rubio que andaba husmeando en el jardín de Federico. Tsuda le escribió este sueño a su amigo argentino y al día siguiente Federico le comentaba que la noche anterior había visto un gato rubio.

Este peculiar sueño se complementa con cantos de pájaros y grillos, voces de niños, bellas notas de piano y acordes de guitarra, junto a líneas ambientales análogas y digitales.

La música de Federico y Tsuda son pequeños sonidos que se despliegan como gotas de agua que fluyen por la imaginación del oyente.

[www.naturebliss.jp](http://www.naturebliss.jp), <https://naturebliss.bandcamp.com/album/new-niebla-y-jardines-tomados-por-las-plantas>, <https://federicodurand.bandcamp.com>, <http://federicodurand.blogspot.cl>, <http://hoflisound.exblog.jp/12346768>

Guillermo Escudero

Enero 2018







This is the collaborative work between Argentinean sound artist Federico Durand and Japanese sound artist based in Tokyo, Tsuda Takashi aka hofli.

For there 2017 Japan tour they began to compose songs and for that, field recordings were sent to each other and individually they add instruments and processing.

This collaboration is inspired by a dream of Tsuda in which he became a blond cat that was snooping among Federico's garden. Tsuda wrote this dream to his Argentine friend and the next day Federico told him that he had seen a blond cat the night before.

This peculiar dream is complemented by bird songs and crickets, children's voices, beautiful piano notes and guitar chords, along with analog and digital environmental lines.

Federico and Tsuda's music are like small sounds that unfold like drops of water that flow through the listener's imagination.

[www.naturebliss.jp](http://www.naturebliss.jp), <https://naturebliss.bandcamp.com/album/new-niebla-y-jardines-tomados-por-las-plantas>, <https://federicodurand.bandcamp.com>, <http://federicodurand.blogspot.cl>, <http://hoflisound.exblog.jp/12346768>

Guillermo Escudero

January 2018





